



## Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1995/683  
11 August 1995  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

---

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ЗАИРА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 10 АВГУСТА 1995 ГОДА НА ИМЯ  
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Постоянное представительство Республики Заир при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Совета Безопасности и имеет честь довести до его сведения позицию Заира в отношении обсуждаемого в Совете Безопасности Организации Объединенных Наций проекта резолюции, касающегося отмены введенного Советом эмбарго на поставки оружия.

Начало цитаты:

Министерство иностранных дел Республики Заир ознакомилось с обсуждаемым в Совете Безопасности проектом резолюции об отмене эмбарго на поставки оружия, предназначенного для Руанды, проекта, инициатором которого выступили Соединенные Штаты Америки, являющиеся постоянным членом Совета Безопасности.

В отношении этого проекта резолюции правительство Республики Заир хотело бы высказать следующие замечания:

I. Основной вывод, который можно сделать после внимательного изучения этого проекта резолюции, заключается в том, что он, по существу, направлен на:

- a) отмену эмбарго на поставки оружия, предназначенного для Руанды; и
- b) санкционирование или введение эмбарго в отношении Заира и соседних с Руандой государств.

Для правительства Республики Заир подобный подход к проблеме является неприемлемым, поскольку:

1. На сегодняшний день в результате нестабильности, порожденной массовым притоком руандийских беженцев с территории этой страны, под угрозой находится безопасность, территориальная целостность и суверенитет Заира, а не Руанды.

2. Руанда является источником серьезной напряженности, которая наблюдается в субрегионе стран Великих озер и которая может в любой момент еще более усугубиться, поскольку эта страна провоцирует новый приток беженцев в Заир и в то же время препятствует возвращению беженцев в Руанду достойно и в условиях безопасности.

3. Если говорить в целом, то Руанда не доказала свою добросовестность в выполнении обязательств, налагаемых на нее в соответствии с трехсторонним соглашением (Заир - Руанда - УВКБ) о репатриации руандийских беженцев, подписанным в Киншасе 24 октября 1994 года, и, в частности, в выполнении обязательства, касающегося создания зон безопасности или приема внутри Руанды в целях приема беженцев из лагерей, созданных в Заире, и для обеспечения их реинтеграции достойно и в условиях безопасности.

4. Руанда явно стремится решить свои проблемы нехватки территории, перенаселения и пахотных земель, равно как и разрешить свои межэтнические конфликты в ущерб своим соседям, используя насилие и методы, противоречащие положениям национального законодательства и международного права, в частности путем изгнания своих граждан по политическим или этноплеменным соображениям.

II. В интересах достижения целей безопасности и мира в субрегионе Великих озер Совету Безопасности следовало бы выразить сожаление по поводу распространения вооружений, которые в настоящее время имеются повсюду в регионе, где обстановка столь взрывоопасна и напряженность столь велика, и принять энергичные меры с целью положить ему конец, прежде чем отменить эмбарго на поставки оружия и военных материалов в Руанду.

Совету Безопасности следовало бы в приоритетном порядке рассмотреть вопрос разоружения милицейских формирований и других вооруженных банд, действующих в странах субрегиона Великих озер и несущих опустошение, как это было недавно в парке Верунга, где группа итальянцев, работавших на компанию "Ong mundo justo", была убита членами бывших вооруженных сил.

III. Предполагаемая отмена эмбарго могла бы породить взрыв в субрегионе Великих озер и в Восточной Африке.

Она явно противоречит целям безопасности и мира, которые преследует Совет Безопасности Организации Объединенных Наций.

IV. В силу всех этих причин правительство Республики Заир:

1. выступает против отмены эмбарго на поставки оружия Руанде, поскольку это способствовало бы ухудшению положения в области безопасности в регионе и несет с собой потенциальную опасность войны;

2. отвергает идею развертывания военных наблюдателей в Заире;

3. вновь заявляет о своей поддержке идеи создания международной комиссии по расследованию под эгидой Организации Объединенных Наций в целях проведения расследований случаев поставки оружия формированиям бывших вооруженных сил и проверки правдивости утверждений о якобы подрывных действиях. Эта международная комиссия по расследованию могла бы осуществлять контроль за разоружением вооруженных банд регулярными силами в Руанде, Заире, Бурунди и Уганде и т.д.;

4. берет на себя обязательство оказывать поддержку международной комиссии Организации Объединенных Наций по расследованию;

5. заверяет все международное сообщество и Совет Безопасности в том, что ни одно государство центральноафриканского региона в целом и субрегиона Великих озер, в частности, не подвергнется дестабилизации со стороны Заира, с территории Заира и тем более при его помощи.

Киншаса, 9 августа 1995 года

Заместитель премьер-министра,  
министр иностранных дел  
Ме КАМАНДА ва КАМАНДА

конец цитаты.

Постоянное представительство Республики Заир будет весьма признательно Вам за распространение настоящей вербальной ноты в качестве документа Совета Безопасности.

-----